



MALTA

**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-8 ta' Mejju, 2009

Citazzjoni Numru. 36/2007

A

-VS-

B

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fis-26 ta' Jannar 2007 li permezz tiegħu l-attriċi esponiet bir-rispett:

1. Illi l-partijiet iżżewġu b'mod ċivili fil-25 ta' Mejju 1985 skond l-anness ċertifikat taż-żwieġ immarkat Dok. EG1;
2. Illi l-kunsens tal-konvenut huwa vvizzjat minn difett serju ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju fuq il-ħajja miżżewġa, jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali tagħha, hew b'anomaliya psikoloġika serja li tagħmilha mpossibbli għal dik il-parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ;

3. Illi l-kunsens attriċi nkiseb bl-esklużjoni pożittiva taż-żwieġ innifsu jew ta' xi wieħed jew aktar mill-elementi essenzjali tal-ħajja miżżewġa;

4. Illi l-konvenut ma kellux fiż-żmien li sar iż-żwieġ setgħat intelletwali jew rieda biżżejjed biex jinħoloq kunsens taż-żwieġ;

Jgħid għalhekk il-konvenut għala din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

1. Tiddeċiedi u tiddikjara li ż-żwieġ bejn il-partijiet li seħħ fil-25 ta' Mejju 1985 huwa null u invalidu għall-finijiet u effetti kollha tenut ta' l-Att taż-Żwieġ (Kap 255 tal-Liġijiet ta' Malta) kif sussegwentement emendat.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut ingunt in subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat illi l-konvenut debitament notifikat naqas li jippreżenta risposta u għalhekk huwa kontumaċi skond il-liġi;

Rat l-atti proċesswali.

Rat l-affidavit ta' l-attriċi;

Rat il-verbal tas-seduta ta' l-20 ta' Marzu 2009 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attriċi qed titlob l-annullament taż-żwieġ kontrattat bejn il-partijiet fil-25 ta' Mejju 1985 a bażi ta' l-Artikolu 19(1) tal-Kapitlu 255 tal-Liġijiet ta' Malta. Il-konvenut huwa kontumaċi u ma ressaqx provi; iżda kif dejjem irritenew il-Qrati Maltin: *"F'materja ta' żwieġ illi huwa ta' ordni pubbliku, ma tistax tagħmilha daqshekk faċli li parti tirrepeti kliem il-liġi u l-parti l-oħra tammetti u b'hekk jirrendu ż-żwieġ annullabbli bl-iktar mod faċli u espedjenti. Dawn ma aħniex fil-kamp ta' kreditu likwidu jew*

responsabbilta' ta' xi kollizzjoni imma f'kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax tħalli nies li kappriċċożament wara xi żmien ta' żwieġ jiddeċiedu illi kellhom nuqqas ta' diskrezzjoni fuq iż-żwieġ u meta jkollhom sieħba jew sieħeb ieħor jerġgħu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirriżultaw verament raġunijiet għall-annullament tiegħu l-istess żwieġ għandu jiġi annullat pero' dan ma għandux ikun sabiex jiġu akkomodati l-kapriċċi ta' dak jew l-ieħor. Għalhekk il-kawżali għall-annullament għandha tirriżulta ċara u mingħajr dubju.” (“Anna Tonna vs Alexander Tonna” deċiża mill-Qorti ta' l-Appell fis-6 ta' Novembru, 1991).

L-attriċi ma tindikax liema sub-inċiżi qed tirreferi għalihom ta' l-artikolu in kwistjoni u għalhekk il-Qorti jkollha tiddeduċi liema huma dawn is-sub-inċiżi; fil-fehma tagħha jistgħu jkunu dawn;

19 (1) (c) – qerq dwar il-kwalita' tal-parti l-oħra;

19 (1) (d) – vizzju tal-kunsens ta' xi parti li jkun b'difett serju ta' diskrezzjoni fuq il-ħajja miżżewġa jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali tagħha jew b'anomaliya serja psikoloġika li tagħmilha impossibbli li dik il-parti taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ;

19 (1) (f) – li l-kunsens ta' xi parti jkun inkiseb b'eskluzjoni pożittiva taż-żwieġ jew xi element essenzjali tiegħu, jew tad-dritt għall-att taż-żwieġ.

Kif qalet il-Qorti ta' l-Appell fil-kawża “**Joseph Zammit vs Bernardette Zammit**” (27 ta' Jannar, 2006):

“Irid mill-ewwel jiġi senjالات prinsipju fundamentali fil-liġi ċivili u ċioe' li ż-żwieġ bejn il-kontendenti għandu jkun preżunt li jkun wieħed validu. Għalhekk huwa dover assolut ta' kull parti fil-kawża li tagħmel prova sodisfaċenti ta' l-allegazzjonijiet rispettivi tagħha dwar l-allegazzjoni u ċioe' li ż-żwieġ huwa null għaliex l-oneru tal-prova huwa dejjem fuq spallejn min jallega.

Is-sub-inċiż (d) fuq imsemmi jsemmi wkoll li ż-żwieġ ikun null jekk ikun affettwat b'anomalija psikoloġika serja u tagħmilha mpossibbli għal dik il-parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzzjali taz-żwieġ. Ta' min jenfasizza hawn li l-liġi tagħna tirrikjedi li l-anomalija psikoloġika tkun tali li tagħmilha mpossibbli u mhux semplicement diffiċli li wieħed jaqdi l-obbligazzjonijiet essenzzjali taz-żwieġ jew inkella li jassumi l-istess obbligazzjonijiet essenzzjali taz-żwieġ.

Rigward id-dispożizzjoni contenuta fis-sub-inċiż (f) fuq imsemmi biex dan id-difett ikun jirrizulta jkun jeħtieġ li jiġi ppruvat sodisfaċentement li ż-żewġ partijiet jew waħda minnhom fil-mument ta' l-għoti tal-kunsens matrimonjali tkun eskcludiet iż-żwieġ innifsu jew eskcludiet element essenzzjali tal-ħajja miżżewġa jew id-dritt għall-att taż-żwieġ u din l-esklużjoni tkun saret b'att pożittiv tal-volonta' ta' dik il-parti. Huwa evidenti li din id-dispożizzjoni tirravviża sitwazzjoni ta' simulazzjoni u għandu jiġi enfasiżżat li nullita' ta' żwieġ bażata fuq il-kawżali ta' simulazzjoni proprjament tkun teskludi kawżali bażata fuq nullita' ta' żwieġ minħabba nuqqas ta' esklużjoni ta' ġudizzju. L-inkompatibbiltà bejn dawn iż-żewġ kawżali toħroġ mill-fatt li n-nuqqas ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju timplika inkapaċità li wieħed jagħraf, jifhem u jirrifletti filwaqt li l-kawżali tas-simulazzjoni teħtieġ li jkun hemm tali kapacià intelletwali, proprju l-att pożittiv tal-volonta' li jwassal għas-simulazzjoni, totali jew parzjali. ”

Fil-kawża **“Nicholas Agius vs Rita Agius”** (25 ta' Mejju, 1995) intqal illi: *“B'difett serju ta' diskrezzjoni tal-ġudizzju l-leġislatur ma riedx ifisser semplicement kwalsiasi stat ta' immaturita'; li parti jew l-oħra fiż-żwieġ tista' tkun fiha fil-mument li jingħata l-kunsens reċiproku. Li kieku l-leġislatur irrikjeda maturita' sħiħa u perfetta ftit jew a dirittura ebda żwieġ ma kien ikun validu. In-nuqqas ta' discretio judicii hu kuncett ġuridiku intrinsikament marbut mal-kapaċità ta' parti jew oħra fiż-żwieġ li tagħti l-kunsens liberu u xjenti tagħha għar-rabta taż-żwieġ.”* F'dan is-sens ġew deċiżi wkoll il-kawżi **“Angela Spiteri vs Joseph Spiteri”** (4 ta' Novembru, 1994), **“Robert Attard vs**

Josephine Attard” (18 ta’ Ottubru, 1995) u **“Janet Portelli vs Victor Portelli”** (14 ta’ Awissu, 1995).

Fil-kawża fl-ismijiet **“Mario Mizzi vs Maris Mizzi”** (15 ta’ Novembru, 2005) il-Qorti ta’ l-Appell ukoll qalet li: *“Biex ikun hemm in-nuqqas jew difett serju ta’ diskrezzjoni ta’ ġudizzju jrid ikun hemm l-inkapaċità psikika jew kostituzzjonali (mhux neċessarjament anomalija psikoloġika fis-sens mediku) li wieħed jagħraf u jirrifletti jew li jiddeċiedi liberament (jiġifieri mingħajr impulsi nterni li jkunu neħħew il-liberta’ ta’ l-għażla tal-persuna li tkun) fuq l-oġġett tal-kunsens matrimonjali.”*

Għandu jingħad illi l-Qorti ma ssib ebda diffikulta, a bażi ta’ l-affidavit ta’ l-attriċi li tilqa’ t-talba tagħha. Jirriżulta in fatti li l-konvenut kellu l-vizzju tad-droga u anke ħabab difrejh mal-liġi f’diversi okkażjonijiet u dan qabel iż-żwieġ; jidher ukoll li l-attriċi ma kienet taf b’xejn minn dan.

Għalhekk il-Qorti tilqa’ t-talba attriċi u tiddikjara null iż-żwieġ celebrat bejn il-partijiet fil-25 ta’ Mejju 1985; spejjeż a kariku tal-konvenut.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----